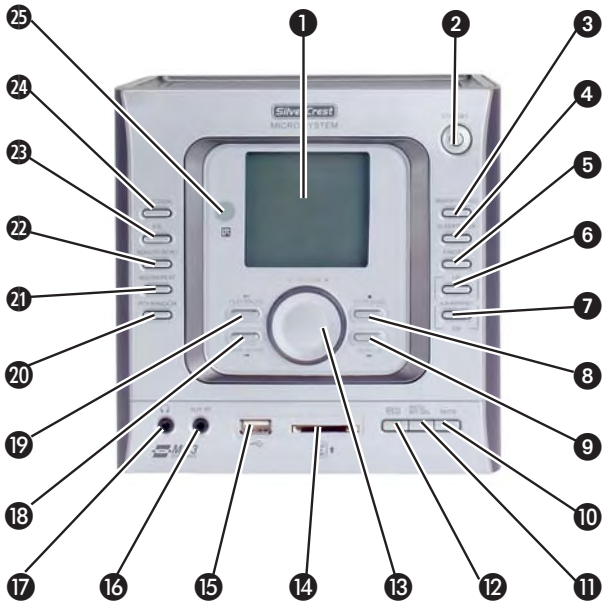
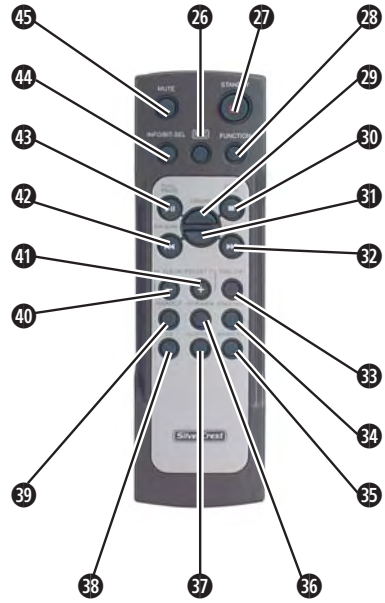
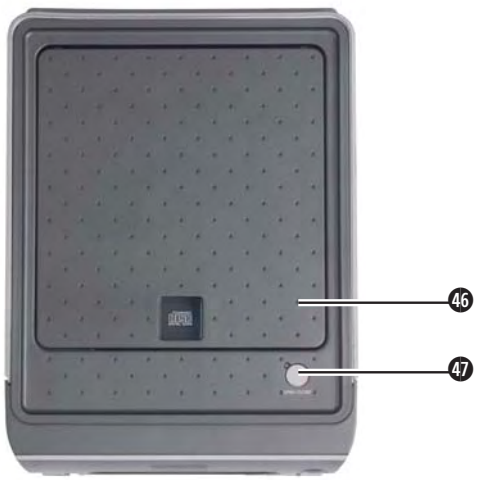
SilverCrest

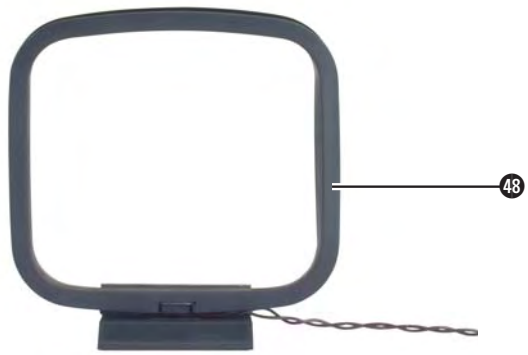
Ⓘ Miniimpianto MP3/CD con USB & Card Reader KH2318

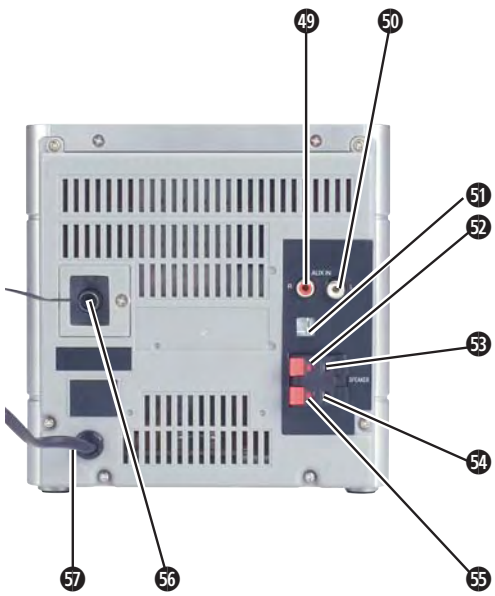
Istruzioni per l'uso


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25


26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45


46
47


48


49
50
51
52
53
54
55
56
57

58

Miniimpianto MP3/CD con USB &Card Reader KH2318

	Pagina
1. Uso conforme	4
2. Fornitura	4
3. Dati tecnici	4
4. Avvertenze di sicurezza	4
5. Installazione	5
6. Elementi di comando	5
7. Inserimento delle pile nel telecomando	6
8. Uso delle pile	6
9. Collegamento	6
10. Orientamento dell'antenna lineare	6
11. Accensione e spegnimento	6
12. Selezione apparecchio/sorgente di suoni	6
13. Impostazione volume	7
14. Impostazione suono	7
15. Uso della cuffia	7
16. Impostazione orologio	7
17. Impostazione funzione di sveglia (timer)	7
18. Funzione di spegnimento ritardato (Sleep)	8
19. Modalità radio	8
20. Funzioni CD	9
21. Funzioni MP3 e WMA	10
22. Funzioni USB e scheda di memoria	12
23. Funzione registrazione MP3 (REC)	12
24. Pulizia e manutenzione	14
25. Smaltimento	14
26. Importatore	14
27. Importanti indicazioni di garanzia	14

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo e conservarle per il successivo impiego. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni.

1. Uso conforme

Il miniimpianto è destinato esclusivamente all'ascolto di CD audio (CD/CD-R/CD-RW/MP3/WMA) e programmi radiofonici nonché alla registrazione e riproduzione di MP3 e WMA da schede SD e MMC.
Il miniimpianto non dev'essere utilizzato in aree commerciali o industriali.

Non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme dell'apparecchio!

2. Fornitura

1 Miniimpianto
2 altoparlanti
1 telecomando
1 antenna per onde medie
1 manuale di istruzioni per l'uso
2 pile alcaline tipo micro LR 03/AAA/1,5 V

3. Dati tecnici

Miniimpianto

Tensione nominale:	230 V ~ / 50 Hz	
Potenza assorbita:	28 W	
Classe di protezione:	II⧈	
Gamma di frequenze radio:	onde medie (AM):	530 – 1600 kHz
	VHF (FM):	87,5 – 108 MHz

Le caratteristiche tecniche dell'apparecchio permettono una gamma di frequenze regolabile di onde medie (AM) 522-1620 kHz. A seconda delle nazioni potrebbero esistere regolamenti differenti in relazione ai campi di frequenza radiofonici attribuiti. Ricordare che è vietato utilizzare, inoltrare a terzi o abusare delle informazioni ottenute al di fuori del campo di frequenze radiofoniche attribuite.

Capacità massima
Penna USB/schede SD e MMC: 1 GB

4. Avvertenze di sicurezza

- Non lasciare gli elettrodomestici incustoditi in presenza di bambini, i quali non sempre sono in grado di valutare i possibili rischi di lesioni a essi collegati.
- Per evitare un'accensione indesiderata, dopo ogni uso e prima di ogni pulizia, staccare sempre la presa dalla spina.
- Controllare che l'apparecchio e tutti gli accessori non abbiano danni visibili. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo in concomitanza alla sua totale integrità.
- La spina dev'essere sempre facilmente raggiungibile, in modo da poter scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.

⚠ Pericolo di esplosione!
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non ricaricare le pile, a meno che non siano contrassegnate espressamente dalla dicitura "ricaricabile".
- Non aprire mai, saldare o fondere le pile.

⚠ Pericolo di scossa elettrica!
- Collegare l'apparecchio a una presa di rete con tensione di 230 V ~ /50 Hz.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di danni al cavo o alla spina.
- Fare immediatamente riparare o sostituire dal servizio di assistenza i cavi o gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati.
- Riutilizzare l'apparecchio solo dopo la riparazione.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Ripulirlo semplicemente con un panno leggermente inumidito.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo mai in ambienti umidi o bagnati.
- Impedire che il cavo di connessione alla rete elettrica si bagni o inumidisca durante l'uso.
- Non è consentito aprire o riparare l'alloggiamento dell' apparecchio. Aprendolo ci si espone a pericoli e la garanzia decade
- Non collocare sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, come ad es. vasi.

⚠ Pericolo d'incendio!
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Non posizionare l'apparecchio in luoghi direttamente irradiati dal sole. In caso contrario, esso potrebbe surriscaldarsi e danneggiarsi irreparabilmente.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non coprire mai le aperture di aerazione dell'apparecchio acceso.
- Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come ad es. candele accese.

⚠ Pericolo di infortuni!!
- Tenere i bambini lontani dalla connessione elettrica e dall' apparecchio. I bambini spesso sottovalutano i rischi collegati all'uso di apparecchi elettrici.
- Provvedere a un posizionamento sicuro dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio ha subìto cadute o danni, non deve più essere messo in funzione. L'apparecchio dev'essere sottoposto a controllo da parte di personale specializzato e all'occorrenza riparato.
- Le pile devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero mettere in bocca le pile e ingoiarle.

⚠ Pericolo di lesioni oculari!
L'apparecchio dispone di un „laser di classe 1".
- Non cercare mai di riparare l'apparecchio. All'interno dell' apparecchio è situata una fonte invisibile di emissione di raggi laser.
- Non guardare mai direttamente nel vano CD aperto. Il raggio laser invisibile potrebbe provocare danni alla vista.

⚠ Attenzione!
Avviso sulle tensioni a impulsi (EFT / transienti elettrici veloci): in caso di guasto dovuto ai transienti elettrici veloci (tensione a impulsi) il prodotto dev'essere reimpostato (possibilmente scollegarlo dalla rete di corrente e ricollegarlo), per ripristinarne il normale funzionamento.

⚠ Scariche elettrostatiche
In caso di guasto dovuto a scariche elettrostatiche, il prodotto dev'essere reimpostato (possibilmente scollegarlo dalla rete di corrente e ricollegarlo), per ripristinarne il normale funzionamento.

Avvertenza: le scariche elettrostatiche si verificano quando si cammina su un tappeto contenente fibre sintetiche con scarpe con suola in plastica. L'attrito fra la suola e il tappeto crea una carica elettrostatica nel corpo, che si scarica non appena si viene in contatto con un oggetto conduttivo elettricamente, come ad es. la maniglia di una porta o la carrozzeria di un'automobile. In tal caso è sufficiente anche avvicinarsi a una distanza di pochi centimetri dall'oggetto conduttivo. Perché la scarica si manifesti non è necessario un contatto diretto. La carica può scaricarsi anche attraverso un arco voltaico. La scarica quindi è possibile anche tramite parti di alloggiamento in plastica.

Avvertenza: questo apparecchio è provvisto di gommini antisdrucciolo. Poiché le superfici dei pavimenti sono composte da materiali disparati, trattati con vari tipi di agenti, non si può escludere completamente che tali agenti contengano sostanze in grado di attaccare e ammorbidire i piedini in gomma. Collocare eventualmente un supporto antisdrucciolo sotto i piedini dell'apparecchio.

⚠ Attenzione ai diritti d'autore
Nella registrazione di CD o brani radiofonici, rispettare le norme relative al diritto d'autore nella nazione in cui si utilizza l'apparecchio.

5. Installazione

⇨Prelevare il miniimpianto e gli accessori dalla confezione.
⇨Rimuovere tutti i materiali protettivi per il trasporto, nastri adesivi e pellicole.
⇨Collocare il miniimpianto in modo tale da permettere la completa apertura dello sportello del vano CD ㊻. (V. capitolo „Funzioni CD")
⇨Collocare il miniimpianto e gli altoparlanti su una superficie piana e orizzontale.
⇨Collocare un altoparlante a destra del miniimpianto.
⇨Collocare l'altro altoparlante a sinistra del miniimpianto.

6. Elementi di comando

❶ Display
❷ Tasto di funzionamento (STANDBY)
❸ Tasto di programmazione (MEMORY/CLK ADJ)
❹ Tasto timer (SLEEP/TIMER)
❺ Tasto di ricerca (FIND/ESP)
❻ Tasto di selezione dei programmi UP (ALBUM/PRESET UP)
❼ Tasto di selezione dei programmi DOWN (ALBUM/PRESET DN)
❽ Tasto di stop e di selezione (STOP ■/BAND)
❾ Tasto di avanzamento (SKIP+/UP ⏭)
❿ Spegnimento altoparlante (MUTE)
⓫ Tasto info (INFO/BIT-SEL)
⓬ Tasto di registrazione (REC)
⓭ Regolatore di volume (VOLUME)
⓮ Vano per le schede di memoria (SD & MMC)
⓯ Connessione USB
⓰ 3,5 mm connessione spinotto jack apparecchio audio (AUX IN)
⓱ Connessione cuffia
⓲ Tasto riavvolgimento (SKIP-/DOWN ⏮)
⓳ Tasto riproduzione/pausa (PLAY/PAUSE ▶⏸)
⓴ Tasto tipi di programma e casuale (PTY/RANDOM)
㉑ Tasto RDS e ripetizione (RDS/REPEAT)
㉒ Tasto commutazione stereo/mono e introduzione (MONO/ST./INTRO)
㉓ Tasto selezione suono (EQ)
㉔ Tasto selezione media (FUNCTION)
㉕ Sensore per il telecomando
㉖ Tasto di registrazione (REC)
㉗ Tasto di funzionamento (STANDBY)
㉘ Tasto selezione media (FUNCTION)
㉙ Aumento volume
㉚ Tasto stop e selezione di banda (STOP ■/BAND)
㉛ Diminuzione volume (VOLUME)
㉜ Tasto di avanzamento (SKIP+/UP ⏭)
㉝ Tasto di ricerca (FIND/ESP)
㉞ Tasto di commutazione stereo/mono e introduzione (MONO/ST./INTRO)
㉟ Tasto di programmazione (MEMORY/CLK ADJ)
㊱ Tasto tipi di programma e casuale (PTY/RANDOM)
㊲ Tasto Timer (SLEEP/TIMER)
㊳ Tasto selezione suono (EQ)
㊴ Tasto RDS e ripetizione (RDS/REPEAT)
㊵ Tasto di selezione dei programmi – (ALBUM/PRESET–)
㊶ Tasto di selezione dei programmi + (ALBUM/PRESET+)
㊷ Tasto riavvolgimento (SKIP-/DOWN ⏮)
㊸ Tasto riproduzione/pausa (PLAY/PAUSE ▶⏸)
㊹ Tasto informazioni (INFO/BIT-SEL)
㊺ Spegnimento altoparlanti (MUTE)
㊻ Vano CD
㊼ Apertura/chiusura vano CD (OPEN/CLOSE)
㊽ Antenna per onde medie
㊾ Collegamento destro apparecchio audio (AUX IN R)
㊿ Collegamento sinistro apparecchio audio (AUX IN L)
(51) Collegamento antenna a onde medie (AM ANT)
(52) Bussola di fermo rossa altoparlante sinistro (SPEAKER L)
(53) Bussola di fermo nera altoparlante sinistro (SPEAKER L)
(54) Bussola di fermo nera altoparlante destro (SPEAKER R)
(55) Bussola di fermo rossa altoparlante destro (SPEAKER R)
(56) Antenna lineare
(57) Cavo di rete
(58) Altoparlanti

7. Inserimento delle pile nel telecomando

Per il telecomando sono necessarie due pile del tipo micro LR 03/AAA/1,5 V

⇨Aprire il vano pile sul retro del telecomando.
⇨Inserire due pile rispettando la polarità indicata nel vano pile.
⇨Richiudere con cautela il coperchio del vano pile fino all'inserimento.

8. Uso delle pile

La fuoriuscita di elettroliti dalle pile può arrecare danni al telecomando.

⇨Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un lungo periodo di tempo, rimuovere le pile.
⇨Sostituire sempre entrambe le pile contemporaneamente e utilizzare pile dello stesso tipo.
⇨Se le pile perdono elettroliti, utilizzare guanti protettivi.
⇨Pulire il vano pile con un panno asciutto.

9. Collegamento

Altoparlanti
⇨Inserire l'estremità del cavo rosso dell'altoparlante sinistro nella bussola di fermo rossa (SPEAKER L) ㊷ al miniimpianto.
⇨Inserire l'estremità del cavo nero dell'altoparlante sinistro nella bussola di fermo nera (SPEAKER L) ㊸ al miniimpianto.
⇨Inserire l'estremità del cavo rosso dell'altoparlante destro nella bussola di fermo rossa (SPEAKER R) ㊺ al miniimpianto.
⇨Inserire l'estremità del cavo nero dell'altoparlante destro nella bussola di fermo nera (SPEAKER R) ㊹ al miniimpianto.

Apparecchi audio aggiuntivi
È possibile collegare al miniimpianto apparecchi audio aggiuntivi, come ad es. un lettore di MiniDisc o un apparecchio TV.

⇨Connettere lo spinotto jack da 3,5 mm dell'apparecchio audio alla connessione per lo spinotto jack da 3,5 mm dell' apparecchio audio (AUX IN) ⑯.

In alternativa, è possibile collegare sul retro del miniimpianto apparecchi audio aggiuntivi, come ad es. un lettore di MiniDisc o un apparecchio TV.

⇨Collegare lo spinotto cinch (canale destro) dell'apparecchio audio con la connessione destra per l'apparecchio audio ㊾.
⇨Collegare lo spinotto cinch (canale sinistro) dell'apparecchio audio con la connessione sinistra per l'apparecchio audio ㊿.

Collegamento dell'antenna per onde medie
Per la ricezione radio dell'emittente a onde medie è necessario collegare un'antenna aggiuntiva al miniimpianto.

⇨Prelevare l'antenna per onde medie ㊽ dalla confezione.
⇨Svolgere il cavo di connessione dall'antenna.
⇨Orientare l'anello fino all'inserimento udibile nel piede dell'antenna.
⇨Inserire lo spinotto dell'antenna nella connessione dell' antenna per onde medie (AM ANT) ㊶.
⇨Orientare, ad es. tramite rotazione, l'antenna a onde medie ㊽ in modo da ottenere una ricezione radio ottimale.

Miniimpianto
⇨Connettere la spina del cavo di rete ㊼ a una presa di corrente da 230 V ~ /50 Hz.

10. Orientamento dell'antenna lineare

Sul retro del miniimpianto si trova un'antenna lineare ㊻ per la ricezione radio delle emittenti a onde ultracorte.
⇨Per ottenere una buona ricezione, srotolare completamente l'antenna lineare.
⇨Se la ricezione è insufficiente, modificare la posizione dell' antenna lineare.
ⓘ Una volta ottenuta una buona ricezione, fissare l'antenna in tale posizione, ad es. con una striscia di nastro adesivo

11. Accensione e spegnimento

Una volta collegato il miniimpianto alla rete elettrica, esso si trova in modalità standby e il display ❶ è debolmente illuminato.

Riproduzione
⇨In modalità standby premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
Il display ❶ si accende.

Modalità standby
⇨Premere nuovamente il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
Il display ❶ si accende debolmente.

12. Selezione apparecchio/sorgente di suoni

Si può scegliere fra le seguenti sorgenti di suoni
- TUNER (radio)
- CD
- USB
- CARD (schede di memoria)
- AUX (apparecchio audio)

⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la sorgente desiderata di suono.

13. Impostazione volume

Tramite il telecomando si può impostare il volume ed eseguire impostazioni al miniimpianto.

Telecomando

⇨Per aumentare il volume, premere il tasto AUMENTO VOLUME ㉙.
⇨Premere tante volte il tasto fino a ottenere il volume desiderato.
⇨Per diminuire il volume, premere il tasto DIMINUZIONE VOLUME ㉛.
⇨Premere tante volte il tasto fino a ottenere il volume desiderato.
Sul display ❶ viene visualizzato il livello di volume impostato.

Miniimpianto

⇨Per aumentare il volume, girare la manopola del volume ⓭ in senso orario.
⇨Per diminuire il volume, girare la manopola del volume ⓭ in senso antiorario.
Sul display viene visualizzato il livello di volume impostato.

Disattivazione degli altoparlanti (Mute)

⇨Per disattivare il suono del miniimpianto, premere il tasto DISATTIVA ALTOPARLANTI ⓾ o ㊺.
⇨Per riattivare il suono del miniimpianto, premere nuovamente il tasto DISATTIVA ALTOPARLANTI ⓾ o ㊺.

14. Impostazione suono

Con l'impostazione del suono è possibile adeguare la qualità del suono al rispettivo genere musicale. Si può scegliere fra le seguenti impostazioni:

- CLASSIC
- ROCK
- POP
- JAZZ
- FLAT

⇨Premere il TASTO SELEZIONE SUONO ㉓ o ㊳ tante volte fino a visualizzare nel display ❶ l'impostazione di suono desiderata.
Se si desidera regolare l'impostazione del suono durante la riproduzione, il suono verrà modificato immediatamente.

15. Uso della cuffia

È possibile collegare al miniimpianto una cuffia stereo con spinotto jack da 3,5 mm. L'ingresso per la cuffia ⓱ si trova sul fronte del miniimpianto. Una volta collegata la cuffia, gli altoparlanti verranno disattivati e il suono si udrà solo attraverso la cuffia.

⇨ Inserire lo spinotto jack della cuffia nell'apposito ingresso ⓱.

⚠ L'ascolto di musica troppo frequente e a volume troppo alto con la cuffia provoca danni all'udito.

16. Impostazione orologio

L'orologio può essere regolato solo in modalità di standby.
⇨Premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Sul display lampeggia l'indicazione dell'ora.

⇨Per impostare le ore, premere il tasto ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⓲ o ㊷.
⇨Per salvare l'impostazione, premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Sul display lampeggia l'indicazione dei minuti.
⇨Per impostare i minuti, premere il tasto ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⓲ o ㊷.
⇨Premere nuovamente il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
L'ora è stata così impostata e attivata.

17. Impostazione funzione di sveglia (timer)

Il miniimpianto può fungere anche da sveglia. Si può inoltre impostare l'orario di sveglia desiderato, la sorgente di suoni e il volume. Il miniimpianto si accende e si spegne in base all'orario impostato.

⇨Se si desidera essere svegliati dalla musica di un CD, inserire il CD nell'apposito vano ㊻. (v. capitolo „Funzioni CD“)
⇨Se si desidera essere svegliati dalla radio, selezionare un'emittente.
⇨Selezionare l'emittente con i TASTI DI SELEZIONE PROGRAMMI ❻ o ㊵ o ❼ o ㊶ .
⇨Se si desidera essere svegliati da un'altra sorgente di suoni (USB, CARD, AUX), preparare quanto segue
⇨Inserire una scheda di memoria SD o MMC nell'ingresso per le schede di memoria ⓮.
⇨Inserire la penna USB nell'ingresso USB ⓯ del miniimpianto.
⇨Connettere gli apparecchi audio aggiuntivi con l'ingresso (AUX IN) ⓰ o tramite gli ingressi cinch (AUX IN L/R) ㊾ / ㊿ del miniimpianto.
La funzione di sveglia può essere impostata solo in modalità Standby.
⇨Per impostare l'apparecchio in modalità Standby, premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
⇨Premere il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
Sul display lampeggia la sorgente di suoni e compare il simbolo dell'orologio.
⇨Per impostare la sorgente di suoni, premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Per salvare l'impostazione, premere nuovamente il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
Sul display lampeggia il livello del volume.
⇨Impostare il volume desiderato, così come descritto al punto „13. Impostazione del volume“.
⇨Per salvare l'impostazione, premere nuovamente il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
Sul display lampeggia l'indicazione dell'ora per l'orario di accensione.
⇨Per impostare le ore per l'orario di accensione, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⓲ o ㊷.
⇨Per salvare l'impostazione, premere nuovamente il TASTO TIMER ❹ o ㊲.

Sul display lampeggia l'indicazione dei minuti per l'orario di accensione.
⇨Per impostare i minuti per l'orario di accensione, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ o ㊷.
⇨Per inserire l'orario di spegnimento, premere il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
Sul display lampeggia l'indicazione dell'ora per l'orario di spegnimento.
⇨Per impostare le ore per l'orario di spegnimento, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ o ㊷.
⇨Per salvare l'impostazione, premere nuovamente il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
Sul display lampeggia l'indicazione dei minuti per l'orario di spegnimento.
⇨Per impostare i minuti per l'orario di spegnimento, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ o ㊷.
⇨Per salvare l'impostazione, premere nuovamente il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
Il simbolo dell'orologio indica che la funzione di sveglia è stata attivata.

⇨Per disattivare la funzione di sveglia, premere nuovamente il TASTO TIMER ❹ o ㊲.
La funzione di sveglia è stata disattivata e il simbolo dell' orologio scompare.

18. Funzione di spegnimento ritardato (Sleep)

È possibile stabilire un periodo di tempo alla cui scadenza il miniimpianto si spegne. Si può selezionare un tempo di spegnimento ritardato compreso fra 10 e 90 minuti.

⇨Per impostare l'apparecchio in modalità di riproduzione, premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
⇨Premere il TASTO TIMER ❹ o ㊲ tante volte fino a impostare il tempo di spegnimento.
Sul display viene visualizzato il tempo di spegnimento impostato. Con ogni pressione del tasto, il tempo di spegnimento viene ridotto di dieci minuti.
⇨ Per disattivare la funzione di spegnimento ritardato, premere il TASTO TIMER ❹ o ㊲ tante volte, fino a visualizzare „OFF" nel display.

19. Modalità radio

⇨In modalità Standby, premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
Il display ❶ si accende.

⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘ tante volte, fino a visualizzare TUNER nel display.

Selezione banda (onde ultracorte/medie)
Con il miniimpianto si possono ricevere emittenti in onde ultracorte e medie.

⇨Per passare da una modalità all'altra, premere il tasto ■ ❽ o ㉚.
⇨Per passare da un'emittente all'altra, premere i TASTI DI SELEZIONE PROGRAMMI ❻ o ㊶ o ❼ oppure ㊵.
⇨Se la ricezione delle onde ultracorte è disturbata, con il tasto MONO/ST./INTRO ㉒ o ㉞ passare a mono.

Ricerca automatica
⇨Premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷ e tenerli premuti per breve tempo.
La ricerca si avvia e si ferma automaticamente, non appena viene trovata una frequenza con volume di ricezione sufficiente.

⇨Per proseguire la ricerca, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷ e tenerli premuti per breve tempo.
⇨Per arrestare la ricerca, premere brevemente i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.

Ricerca manuale
Con la ricerca manuale, è possibile eseguire una regolazione fine dell'emittente ad es. in caso di una situazione di ricezione difficile.

⇨Per aumentare la frequenza di ricezione, premere brevemente il tasto ⏭ ❾ o ㉜.
⇨Per diminuire la frequenza di ricezione, premere brevemente il tasto ⏮ ⑱ o ㊷.

Memorizzazione emittente (Memory)
È possibile memorizzare fino a 45 posizioni di programma (30 per le onde ultracorte e 15 per le onde medie).

⇨Impostare l'emittente desiderata.
⇨Per salvare l'emittente, premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Nel display lampeggia la cifra della posizione di memoria.
Se viene già visualizzato il nome dell'emittente tramite il segnale RDS, non compare alcuna posizione di memoria.

⇨Selezionare la posizione di programma desiderata con i TASTI DI SELEZIONE DEI PROGRAMMI ❻ o ㊶ oppure ❼ o ㊵.
⇨Premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o㉟.
L'emittente è stata così memorizzata nella posizione di programma.

Selezione dell'emittente memorizzata
Nella modalità radio è possibile selezionare l'emittente memorizzata.

⇨Premere i TASTI DI SELEZIONE PROGRAMMI ❻ o ㊶ o ❼ oppure ㊵.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la posizione di programma desiderata.

Visualizzazione delle informazioni RDS
Alcune emittenti di onde ultracorte, insieme al segnale di suono, inviano dati aggiuntivi. In modalità radio è possibile visualizzare i seguenti dati:
- PS (Programme Service/nome emittente)
- PTY (Programme type/tipi di programma)
- RT (Radio Text)
- CT (Clock Time & Date/ora & data)

⇨Premere il TASTO RDS ㉑ o ㊴.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display l'informazione desiderata.

Ricerca delle emittenti con RDS
È possibile cercare un'emittente radio con un determinato tipo di programmi (PTY). Sono a disposizione i seguenti tipi:
- NEWS (Notizie)
- AFFAIRS (Eventi)
- INFO (Informazione)
- SPORT
- EDUCATE (Istruzione)
- DRAMA (Teatro)
- CULTURE (Cultura)
- SCIENCE (Scienza)
- VARIED (Varie)
- POP M (Musica pop)
- POP M (Musica rock)
- M O R M (Musica Middle of the road)
- LIGHT M (Musica leggera)
- CLASSICS (Musica classica)
- OTHER M (Altro tipo di musica)
- WEATHER (Meteo)
- FINANCE (Finanza ed economia)
- CHILDREN (Programmi per bambini)
- SOCIAL A (Sociale)
- RELIGION (Religione)
- PHONE IN (Programmi con partecipazione degli ascoltatori)
- TRAVEL (Viaggi)
- LEISURE (Tempo libero)
- JAZZ M (Musica jazz)
- COUNTRY (Musica country & western)
- NATIONAL (Successi)
- OLDIES M (Oldies & evergreen)
- FOLK M (Folklore)
- DOCUMENT (Documentazioni)

⇨Premere il TASTO PER I TIPI DI PROGRAMMI ⓴ o ㊱.
Nel display lampeggia il testo „PTY SEL".

⇨Premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ oppure ⏮ ⓲ o ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display il tipo di programma desiderato.
⇨Premere nuovamente il tasto per i tipi di programmi ⓴ o ㊱ per avviare la ricerca delle emittenti.

Il tipo di programma selezionato e „SEARCH" lampeggiano alternativamente nel display. Non appena viene trovata la relativa emittente, invece della frequenza o del nome dell' emittente, continua a essere indicato il tipo di programma.

20. Funzioni CD

⇨In modalità Standby, premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
Il display ❶ si accende.

Il vano CD ㊻ non si apre e non si chiude in modalità AUX o in modalità radio.

⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display i dati del CD o il messaggio „NO DISC".

Inserimento del CD
⇨Per aprire il vano CD, premere il tasto APRI/CHIUDI VANO CD ㊼.
Il coperchio del vano CD si aprirà verso l'alto.

⇨Inserire il CD con il lato stampato rivolto verso l'alto nel vano CD ㊻.
⇨Premere leggermente il CD verso il basso, fino al completo inserimento.
⇨Per chiudere il vano CD, premere nuovamente il tasto APRI/CHIUDI VANO CD ㊼.
Nel display compare „READING". Dopo alcuni secondi, verranno visualizzati i dati del CD (numero dei brani e tempo di riproduzione complessivo).

Estrazione del CD
⇨Per aprire il vano CD, premere sul miniimpianto il tasto APRI/CHIUDI VANO CD ㊼.
⇨Prelevare il CD.

Avvio della riproduzione
⇨Premere il tasto ▶❚❚ ⓳ o ㊸.

Arresto della riproduzione
⇨Premere il tasto ■ ❽ o ㉚.

Interruzione/proseguimento della riproduzione
⇨Durante la riproduzione premere il tasto ▶❚❚ ⓳ o ㊸.
⇨Per proseguire la riproduzione, premere nuovamente il tasto ▶❚❚ ⓳ o ㊸ .

Passare a un brano seguente o precedente
⇨Per riprodurre il brano successivo di un CD, premere il tasto ⏭ ❾ o ㉜.
⇨Per ritornare all'inizio del brano, premere brevemente una volta il tasto ⏮ ⓲ o ㊷.
⇨Per riprodurre il brano precedente di un CD, premere due volte brevemente e consecutivamente il tasto ⏮ ⓲ o ㊷.

Riavvolgimento e avanzamento del brano
⇨Durante la riproduzione, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ oppure ⏮ ⓲ o ㊷.
⇨Tenerli premuti fino a raggiungere la posizione desiderata nel brano.

Funzione di ripetizione (REPEAT)
Con la funzione di ripetizione si possono riprodurre ripetutamente singoli brani di un CD o tutti i brani di un CD.

⇨Per ripetere i singoli brani, durante la riproduzione premere il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.
Sul display viene visualizzato „REPEAT 1".
⇨Per ripetere tutti i brani di un CD, premere una seconda volta il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.
Sul display viene visualizzato „REPEAT ALL".
⇨ Per disattivare la funzione di ripetizione, premere una terza volta il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.

Riproduzione dei titoli in sequenza casuale (RANDOM)
⇨Premere il TASTO CASUALE ⓴ o ㊱.
Sul display verrà visualizzato „RANDOM“ e i brani del CD verranno riprodotti in sequenza casuale.

⇨Per disattivare la funzione casuale, premere nuovamente il TASTO CASUALE ⓴ o ㊱.

-Funzione introduzione (INTRO)
Con la funzione introduzione è possibile riprodurre i primi dieci secondi dei brani di un CD.

⇨Premere il TASTO INTRO ㉒ o ㉞.
Nel display viene visualizzato „INTRO“.

⇨Premere il tasto ▶II ⓳ o ㊸.
I brani vengono riprodotti consecutivamente per dieci secondi ognuno.

Per disattivare la funzione di inizio, premere nuovamente il TASTO INTRO ㉒ o ㉞.
Nel display scompare „INTRO“.

Programmazione della sequenza dei brani
È possibile programmare la sequenza dei brani di un CD da riprodurre.

⇨Premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Sul display viene visualizzata la posizione di programma 1 del brano che dev'essere riprodotto per primo.
⇨Con i tasti ▶▶I ❾ o ㉜ o I◀◀ ⓲ oppure. ㊷ selezionare il brano desiderato per la posizione di programma.
⇨Per salvare l'impostazione, premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Sul display viene visualizzata la posizione di programma successiva.

⇨Per programmare ulteriori titoli, ripetere i passaggi precedentemente descritti.

Avvio della sequenza di brani programmati
Nel display viene visualizzato „PROG“ e il primo brano programmato.
⇨ Premere il tasto ▶II ⓳ o ㊸.

Cancellazione della sequenza di brani programmati
⇨Durante la riproduzione, premere il tasto ■ ❽ o ㉚.
Nel display viene visualizzato „PROG“ e il primo brano programmato. La programmazione resta memorizzata fino alla successiva pressione del tasto ■ ❽ o ㉚, fino a quando non si rimuove il CD dal relativo vano CD ㊻ o non si spegne il miniimpianto.

Funzione ESP
Il sistema antishock „ESP“ (electronic shock protection) garantisce una riproduzione senza disturbi della musica di un CD in caso di scossoni al microimpianto. Il sistema ESP memorizza anticipatamente 40 secondi della canzone.
⇨ Per attivare il sistema ESP, premere il tasto FIND/ESP. ❺ o ㉝.
⇨ Per disattivare il sistema ESP, premere nuovamente il tasto FIND/ESP. ❺ o ㉝.

21. Funzioni MP3 e WMA

⇨In modalità Standby, premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
Il display ❶ si accende.

Il vano CD ㊻ si apre e si chiude solo in modalità CD/MP3/WMA.

⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display i dati del CD o il messaggio „NO DISC“.

Inserimento del CD
⇨Per aprire il vano CD, premere il tasto APRI/CHIUDI VANO CD ㊼.
Il coperchio del vano CD si aprirà verso l'alto.
⇨Inserire il CD con gli MP3 o WMA con il lato stampato rivolto verso l'alto nel vano CD ㊻.
⇨Premere leggermente il CD verso il basso, fino al completo inserimento.
⇨Per chiudere il vano CD, premere nuovamente il tasto APRI/CHIUDI VANO CD ㊼.
Nel display verranno visualizzati i dati del CD (numero degli album e dei brani contenuti).

Estrazione del CD
⇨Per aprire il vano CD, premere sul miniimpianto il tasto APRI/CHIUDI VANO CD ㊼.
⇨Prelevare il CD.

Riproduzione dei brani MP3/WMA
⇨Premere il tasto ▶II ⓳ o ㊸.

Arresto della riproduzione
⇨Premere il tasto ■ ❽ o ㉚.

Interruzione/proseguimento della riproduzione
⇨Durante la riproduzione premere il tasto ▶II ⓳ o ㊸.
⇨Per proseguire la riproduzione, premere nuovamente il tasto ▶II ⓳ o ㊸ .

Selezione di album
Se il CD contiene più album MP3, procedere come segue:

⇨Per selezionare un album, premere i TASTI DI SELEZIONE PROGRAMMI ❻ o ㊶ o ❼ oppure ㊵.
⇨Avviare la riproduzione di tutto l'album con il tasto ▶II ⓳ o ㊸.
⇨In alternativa, selezionare un brano con i tasti ▶▶I ❾ o ㉜ o I◀◀ ⓲ oppure ㊷.
⇨Avviare la riproduzione con il tasto ▶II ⓳ o ㊸.

Passare a un brano seguente o precedente
⇨Per riprodurre il brano MP3/WMA successivo sul CD, premere il tasto ▶▶I ❾ o ㉜.
⇨Per ritornare all'inizio del brano, premere brevemente una volta il tasto I◀◀ ⓲ o ㊷.
⇨Per riprodurre il brano precedente di un CD, premere due volte brevemente e consecutivamente il tasto I◀◀ ⓲ o ㊷.

Riavvolgimento e avanzamento del brano
Si possono riprodurre determinati passaggi di un brano MP3/WMA.
⇨ Durante la riproduzione, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ oppure ⏮ ⑱ o ㊷.
⇨Tenerli premuti fino a raggiungere la posizione desiderata nel brano.

Funzioni di ricerca
In modalità di ricerca, si possono cercare file o album sul CD MP3/ WMA. Si può eseguire una ricerca con lettere iniziali (A–Z) o numeri (0–9). Si hanno 10 secondi di tempo per ogni passaggio da eseguire. Trascorso tale periodo di tempo, la funzione di ricerca si disattiva automaticamente e il display ritorna alla visualizzazione precedente.

⇨Per avviare la ricerca del file, premere il TASTO RICERCA ❺ o ㉝.
Nel display verranno visualizzati tutti i nomi di file comincianti per A.

⇨Premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la lettera iniziale o la cifra desiderata.
⇨Premere il tasto ■ ❽ o ㉚, per selezionare la lettera alfabetica iniziale o la cifra e ricercare in base al nome del brano con la lettera alfabetica iniziale o con la cifra selezionata.
⇨Premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display il nome di file desiderato.
⇨Per riprodurre il file, premere il tasto ▶II ⑲ o ㊸.
⇨Per avviare la ricerca dell'album, premere due volte il TASTO RICERCA ❺ o ㉝.
Nel display verrà visualizzato il primo nome di album.

⇨Premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display il nome dell'album desiderato.
⇨Per riprodurre l'album, premere due volte il tasto ▶II ⑲ o ㊸.

Visualizzazione delle informazioni sul file
Durante la riproduzione, è possibile visualizzare nel display le seguenti informazioni sul file:
- FILE (File)
- TITLE (Brano)
- ARTIST (Nome dell'interprete)
- ALBUM (Nome dell'album)

⇨Premere il TASTO INFO ⑪ o ㊹.
Nel display verranno visualizzate consecutivamente le informazioni sul file.
⇨Per richiamare nuovamente la visualizzazione di tutti i brani, premere nuovamente il TASTO INFO ⑪ o ㊹.

Funzione di ripetizione MP3 (Repeat)
Con la funzione di ripetizione si possono riprodurre ripetutamente singoli brani, un album o tutti i brani di un CD-MP3.

⇨Per ripetere i singoli brani di un CD MP3/WMA, durante la riproduzione premere il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.
Sul display viene visualizzato „REPEAT 1".
⇨Per ripetere un album di un CD-MP3, premere una seconda volta il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.
Sul display viene visualizzato „REPEAT ALBUM".
⇨Per ripetere tutti i brani di un CD MP3/WMA, premere una terza volta il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.
Sul display viene visualizzato „REPEAT ALL".
⇨Per disattivare la funzione di ripetizione, premere una quarta volta il TASTO RIPETIZIONE ㉑ o ㊴.

Riproduzione dei titoli in sequenza casuale (RANDOM)
⇨Premere il TASTO CASUALE ⑳ o ㊱.
Sul display verrà visualizzato „RANDOM" e i brani del CD verranno riprodotti in sequenza casuale.

⇨Per disattivare la funzione casuale, premere nuovamente il TASTO CASUALE ⑳ o ㊱.

Funzione introduzione (INTRO)
Con la funzione introduzione è possibile riprodurre i primi dieci secondi dei brani di un CD.

⇨Premere il TASTO INTRO ㉒ o ㉞.
Nel display viene visualizzato „INTRO".

⇨Premere il tasto ▶II ⑲ o ㊸.
I brani vengono riprodotti consecutivamente per dieci secondi ognuno.

Per disattivare nuovamente la funzione di introduzione, premere il TASTO INTRO ㉒ o ㉞ ancora una volta.
Nel display scompare „INTRO".

Programmazione della sequenza dei brani MP3/WMA
È possibile programmare la sequenza dei brani di un CD MP3/WMA da riprodurre. Sono a disposizione 32 posizioni di memoria.

⇨Premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Sul display viene visualizzata la posizione di programma 1 del brano che dev'essere riprodotto per primo.

⇨Con i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷ selezionare il brano desiderato per la posizione di programma.
⇨Per salvare l'impostazione, premere il TASTO DI PROGRAMMAZIONE ❸ o ㉟.
Sul display viene visualizzata la posizione di programma successiva.

⇨Per programmare ulteriori titoli, ripetere i passaggi precedentemente descritti.
Se tutte le posizioni di memoria sono occupate, nel display compare la scritta „FULL".
Se si desidera avviare la riproduzione dei brani memorizzati, premere il tasto ▶II ⑲ o ㊸.

Avvio della sequenza di brani programmati
Nel display viene visualizzato „PROG" e il primo brano programmato.
⇨ Premere il tasto ▶II ⑲ o ㊸.

Cancellazione della sequenza di brani programmati
⇨Durante la riproduzione, premere il tasto ■ ❽ o ㉚.

Nel display viene visualizzato „PROG“ e il primo brano programmato. La programmazione resta memorizzata fino alla successiva pressione del tasto ■ ❽ o ㉚, fino a quando non si rimuove il CD dal relativo vano CD ㊻ o non si spegne il miniimpianto.

22. Funzioni USB e scheda di memoria

Si possono riprodurre brani MP3/WMA da dispositivi USB o schede di memoria SD o MMC.
A causa del gran numero di supporti di memoria esistenti non è possibile garantire la compatibilità con tutti i supporti di memoria presenti e futuri.

Riproduzione di MP3/WMA da dispositivi USB
⇨Inserire la penna USB nell'ingresso USB ⓯ del miniimpianto.
⇨Con il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘ selezionare la funzione USB.
Nel display viene visualizzato il numero degli album, brani e MP3/WMA contenuti.

⇨Per avviare la riproduzione, premere il tasto ▶II ⓳ o ㊸.

Riproduzione di MP3/WMA da schede di memoria SD/MMC
⇨Inserire una scheda di memoria SD o MMC nell'ingresso per le schede di memoria ⓮.
⇨Con il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘ selezionare la funzione CARD.
Nel display viene visualizzato il numero degli album, brani e MP3/WMA contenuti.

⇨La riproduzione si avvia automaticamente.

Ricerca di album
⇨Per avviare la ricerca dell'album, premere due volte il TASTO RICERCA ❺ o ㉝.
Nel display verrà visualizzato il primo nome di album.

⇨Premere i tasti ▶▶I ❾ o ㉜ o I◀◀ ⓲ oppure ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display il nome dell'album desiderato.
⇨Per riprodurre l'album, premere due volte brevemente e consecutivamente il tasto ▶II ⓳ o ㊸.

Visualizzazione delle informazioni sul file
Durante la riproduzione, è possibile visualizzare nel display le seguenti informazioni sul file:
- FILE (File)
- TITLE (Brano)
- ARTIST (Nome dell'interprete)
- ALBUM (Nome dell'album)

⇨Premere il TASTO INFO ⓫ o ㊹.
Nel display verranno visualizzate consecutivamente le informazioni sul file.
⇨Per richiamare nuovamente la visualizzazione di tutti i brani, premere nuovamente il TASTO INFO ⓫ o ㊹.

⇨Eseguire i restanti comandi, come descritto nel capitolo „Funzioni MP3 e WMA”.

23. Funzione registrazione MP3 (REC)

Con il miniimpianto è possibile registrare brani MP3 su un dispositivo USB collegato o scheda di memoria SD/MMC.
Sono disponibili a tale scopo le seguenti sorgenti di suono:
- TUNER (radio a onde ultracorte)
- CD/MP3/WMA (CD)
- AUX (apparecchio audio)

⇨In modalità Standby, premere il TASTO STANDBY ❷ o ㉗.
Il display ❶ si accende.

Registrazione dalla radio o da un apparecchio audio aggiuntivo
⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la sorgente desiderata di suono.
⇨Collegare il dispositivo USB al relativo ingresso USB ⓯

o

⇨Inserire una scheda di memoria SD o MMC nell'ingresso per le schede di memoria ⓮.
⇨Premere il TASTO INFO ⓫ o ㊹.
Nel display viene visualizzata la velocità di trasmissione.

ⓘ L'impostazione della velocità di trasmissione non è possibile con i file WMA o MP3. I file vengono copiati nella dimensione originale.

Con la velocità di trasmissione è possibile influenzare la qualità delle registrazioni in MP3. Maggiore è la velocità di trasmissione, migliore è la qualità del suono. Con una maggiore velocità di trasmissione, aumenta lo spazio di memoria necessario su un dispositivo USB collegato o scheda di memoria SD/MMC. Sono impostabili le seguenti velocità di trasmissione:
- 64 kbps
- 96 kbps
- 128 kbps
- 192 kbps
- 256 kbps

⇨Premere i tasti ▶▶I ❾ o ㉜ o I◀◀ ⓲ oppure ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la velocità di trasmissione desiderata.
⇨Premere il nuovamente TASTO INFO ⓫ o ㊹.
⇨Premere il TASTO DI REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ㉖. Se si è collegato solo un supporto di memoria, la registrazione si avvia subito.
⇨Se si inserisce un dispositivo USB o una scheda di memoria SD/MMC nel miniimpianto, è necessario selezionare il supporto di memoria. Nel display compare „CHECK“ e il supporto di memoria corrente lampeggia.Per selezionare il supporto di memoria, premere i tasti ▶▶I ❾ o ㉜ o I◀◀ ⓲ o ㊷.
⇨Per avviare la registrazione, premere il TASTO DI REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ㉖ oppure attendere per qualche secondo.
⇨Per terminare la registrazione, premere nuovamente il TASTO DI REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ㉖.

I dati di suono registrati vengono salvati in formato MP3 nella cartella „Audio“ sul dispositivo USB o sulla scheda di memoria SD/MMC.

Registrazione da CD
⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display i dati del CD o il messaggio „NO DISC“.
⇨Collegare il dispositivo USB al relativo ingresso USB ⑮

o

⇨Inserire una scheda di memoria SD o MMC nell'ingresso per le schede di memoria ⑭.
⇨Premere il TASTO INFO ⑪ o ㊹.
Nel display viene visualizzata la velocità di trasmissione.

ⓘ L'impostazione della velocità di trasmissione non è possibile con i file WMA o MP3. I file vengono copiati nella dimensione originale.

Con la velocità di trasmissione è possibile influenzare la qualità delle registrazioni in MP3. Maggiore è la velocità di trasmissione, migliore è la qualità del suono. Con una maggiore velocità di trasmissione, aumenta lo spazio di memoria necessario su un dispositivo USB collegato o scheda di memoria SD/MMC. Sono impostabili le seguenti velocità di trasmissione:

- 64 kbps
- 96 kbps
- 128 kbps
- 192 kbps
- 256 kbps

⇨Premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la velocità di trasmissione desiderata.
⇨Premere il nuovamente TASTO INFO ⑪ o ㊹.

Registrazione di singoli brani da CD
⇨Seguire le istruzioni contenute nel paragrafo „Registrazione da CD“.
⇨Per registrare i singoli brani, selezionarli con i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ o ㊷.
⇨Premere il tasto ▶❚❚ ⑲ o ㊸.
⇨Premere il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖.
⇨Se si inserisce un dispositivo USB o una scheda SD/MMC nel miniimpianto, è necessario selezionare il supporto di memoria. Nel display lampeggia il supporto di memoria corrente. Per selezionare il supporto di memoria, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.
⇨Per cominciare la registrazione, premere il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖ oppure attendere qualche secondo. Nel display lampeggia „CHECKING“ e la registrazione ha inizio.

Il brano selezionato verrà riprodotto e comincerà la registrazione.La registrazione termina automaticamente al termine del brano.I dati di suono registrati vengono salvati in formato MP3 nella cartella „ AUDIO “ sul dispositivo USB o sulla scheda di memoria SD/MMC.

⇨Per interrompere la registrazione senza salvataggio, premere nuovamente il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖ o il tasto ■ ❽ o ㉚.

Registrazione di CD completi
⇨Seguire le istruzioni contenute nel paragrafo „Registrazione da CD“.
⇨Per eseguire la registrazione di CD completi, premere il TASTO DI REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖.
⇨Se si inserisce un dispositivo USB o una scheda SD/MMC nel miniimpianto, è necessario selezionare il supporto di memoria. Nel display lampeggia il supporto di memoria corrente. Per selezionare il supporto di memoria, premere i tasti ⏭ ❾ o ㉜ o ⏮ ⑱ oppure ㊷.
⇨Per cominciare la registrazione, premere il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖ oppure attendere qualche secondo. Nel display lampeggia „CHECKING“ e la registrazione ha inizio.
I dati di suono registrati vengono salvati in formato MP3 nella cartella „ AUDIO “ sul dispositivo USB o sulla scheda di memoria SD/MMC.

⇨Per interrompere la registrazione senza salvataggio, premere nuovamente il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖ o il tasto ■ ❽ o ㉚.

Registrazione da CD-MP3
⇨Seguire le istruzioni contenute nel paragrafo „Registrazione da CD“.
Durante la registrazione non si ode alcun suono. Gli MP3 vengono salvati nella cartella „FCOPY“ sul dispositivo USB o sulla scheda di memoria SD/MMC.

Copia di MP3
Con il miniimpianto è possibile registrare brani MP3 da un dispositivo USB collegato a una scheda di memoria SD/MMC e viceversa.

⇨Collegare il dispositivo USB al relativo ingresso USB ⑮
⇨Inserire una scheda di memoria SD o MMC nell'ingresso per le schede di memoria ⑭.
⇨Premere il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ㉔ o ㉘.
⇨Premere tante volte fino a visualizzare nel display la sorgente desiderata di suono.
Si può scegliere fra le seguenti sorgenti di suoni:
- USB (copia da scheda di memoria SD/MMC a dispositivo USB)
- CARD (copia da dispositivo USB a scheda di memoria SD/MMC)

⇨Per copiare tutti i file, premere il TASTO DI REGISTRAZIONE (REC) ⑫ o ㉖.

⇨Per copiare i singoli file, selezionarli con i tasti ⏭ ❾ o ❷❷ o ⏮ ⓲ o ❹❷.
⇨Premere il tasto ▶❚❚ ⓳ o ❹❸.
⇨Premere il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ❷❻.

Gli MP3 vengono salvati nella cartella „FCOPY" sul dispositivo USB o sulla scheda di memoria SD/MMC.

Cancellazione file
Se si desidera cancellare file sulla scheda di memoria SD/MMC o sul dispositivo USB:
⇨con il tasto SELEZIONE MEDIA (FUNCTION) ❷❹ selezionare il supporto da cui si desiderano cancellare i file (USB o CARD).
⇨In modalità stop, premere e mantenere premuto il TASTO DI REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ❷❻.
⇨Con i tasti ⏭ ❾ o ❷❷ oppure ⏮ ⓲ o ❹❷ selezionare il brano da cancellare.
⇨Premere il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ❷❻.
⇨Con i tasti ⏭ ❾ o ❷❷ o ⏮ ⓲ oppure ❹❷ selezionare YES, per cancellare il file, oppure NO, per ritornare al passaggio precedente.
⇨Premere il TASTO REGISTRAZIONE (REC) ⓬ o ❷❻, per confermare la selezione.
Una volta selezionato YES, il file viene cancellato. Si possono selezionare altri file, o premendo il tasto ■ ❽ o ❸❿ uscire dal menu di cancellazione.

24. Pulizia e manutenzione

⚠ **Pericolo di morte causato da scossa elettrica:**
- non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio. In esso non è presente alcun elemento di comando.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi!
- Impedire la penetrazione di liquidi nell'alloggiamento.

Pulizia dell'alloggiamento:
⇨ staccare sempre prima la spina dalla presa.
⇨ Pulire la superficie dell'alloggiamento con un panno leggermente inumidito.

25. Smaltimento

Miniimpianto e altoparlanti
- Smaltire il miniimpianto o sue componenti tramite un'azienda di smaltimento.
- Non gettare assolutamente il miniimpianto insieme ai normali rifiuti domestici.
- Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbio, mettersi in contatto con l'azienda di smaltimento locale.

Pile
- Non gettare assolutamente le pile insieme ai normali rifiuti domestici.
- Le pile possono contenere sostanze velenose dannose per l'ambiente. Smaltire pertanto le pile unicamente in conformità alle leggi vigenti. Non gettare mai le pile insieme ai normali rifiuti domestici.

26. Importatore

Kompernaß GmbH
Burgstr. 21
D-44867 Bochum
www.kompernass.com

27. Importanti indicazioni di garanzia

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. Qualora, nonostante i nostri elevati standard di sicurezza, rilevasse un motivo di reclamo relativo al presente apparecchio, La invitiamo a contattare la nostra hotline di assistenza. Qualora fosse impossibile elaborare la pratica di reclamo telefonicamente, riceverà
- un numero di pratica (numero RMA)
- un indirizzo a cui inviare il prodotto per l'elaborazione della garanzia.

In caso di invio del prodotto, allegare una copia della prova di acquisto (scontrino). L'apparecchio dev'essere imballato in modo idoneo al trasporto, con il numero di RMA direttamente visibile. Gli invii privi di numero RMA non potranno essere elaborati.

ⓘ **Suggerimento:** la garanzia vale solo per difetti di materiale o di lavorazione.
La garanzia non è valida
- per le parti saldate
- per i danni a parti fragili come interruttori o accumulatori.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata. I diritti di garanzia fissati per legge non vengono limitati dalla presente garanzia.

Compilare integralmente la presente sezione e accluderla all'apparecchio!

Garanzia

Miniimpianto MP3/CD con USB & Card Reader KH2318

per garantire un decorso di riparazione gratuito, mettersi in contatto con l'hotline di servizio. Tenere pronta la prova di acquisto.

Kompernass Service Italia
Tel.: 0434/550833
e-mail: support.it@kompernass.com
www.mysilvercrest.de

Indicare chiaramente il mittente:

Cognome

Nome

Indirizzo

CAP/località

Nazione

Telefono

Data/firma

Descrizione del guasto:

IT

Kompernaß GmbH · Burgstr. 21 · D-44867 Bochum
www.kompernass.com

N. ID: KH2318-09/06-V2